

SÄÄ'MTEE'ĞĞ SÄÄBBAR 3/2015

Äi'gğ ne kie'ssmannu 25. peei'v 2015 čiäss 10
Päi'kk Solju, Sajos, Aanar.

		<u>M</u>	<u>M</u>
mie'ldd/ meädda	Sanila-Aikio Tiina	saaggjää'dteei	
	Paltto Heikki	I vää'rrsaaggjää'dteei	
	Magga Ulla-Maarit	II vää'rrsaaggjää'dteei	
	Avaskari Anu	vuäzzlaž	
	Guttorm Veikko	”	
	Haltta Tauno	”	
	Heikkuri Pertti	”	
	Hetta Jouko	”	
	Länsman Asko	”	
	Magga-Vars Petra	”	
	Morottaja Anna	”	
	Musta Yrjö	”	
	Nuorgam Anne	”	
	Näkkäljärvi Janne	”	
	Pohjanrinne Arto	”	
	Porsanger Veikko	”	
	Tapiola Ilmari	”	
	Tapiola Nilla	”	
	Valkeapää Nihkolas	”	
	Valle Pentti	”	
	Äärelä Rauni	”	
	Aikio Antti	vää'rrväzzlaž	
	Juuso Tuomas Aslak	”	
	Pekkala Pekka	”	
	Sujala Antti	”	
	Holmberg Aslak	nuõrisuávtõõzz võborše'kk	
	Ruotsala Pia	mä. vaaldšemjää'dteei, på'rddke'rrjõõ'nni	
	Varis Kalle	mä. lää'kkpiisar	
	Kukkonen Hilka	teä'gğââ'nneppiisar	
	Aikio-Puoskari Ulla	škoou'l'jempiisar	
	Kangasniemi Hannu	mättmateriaalpiisar	
	Orti-Berg Riitta	vs kulttuurpiisar	
	Jomppanen Siiri	kiõllstaanpiisar	
	Tapiola-Länsman Kaisa	nuõripiisar	

juätkkai...

Aikio Maria Sofia	tulkk
Aikio Leena	”
Huovinen Heli	”
Aikio Heli	”
Lehtola Raija	”
Fofonoff Merja	”

Sää'mtee'gğ sâabbbar 25.6.2015 seidd 3 (17)

SaKä 1 § Sâabbbar äävummuš

SaKä 2 § Sâabbbar lää'kkvuõđ da mie'rreemvä'lddvuõđ tuõttmõš

SaKä 3 § Pâ'rddkee'rij ta'rkkee'ji da jiõnnla'skkée'ji va'lljummuš

SaKä 1 § SÂBBAR ÄÄVUMMUŠ
25.6.2015

SaKä 2 § SÂBBAR LÄÄ'KKVUÕTT DA MIE'RREEMVÄ'LDDVUÕTT
25.6.2015

E'tkkõs:

I'lmmtõs sâbbrest lij vuõlittuum vuâzzlaid da vää'rrvuâzzlaid 4.5.2015 da sâabbarkáčč- ä'sšlistt mie'lddõõzzineez 18.6.2015.

Sâabbbar tuõđžet lää'kkvuõttân da mie'rreemvä'lddvuõttân.

Tu'mmstõk:

SaKä 3 § PÂ'RDDKÉE'RJ TA'RKKEE'JI DA JIÕNNLA'SKKÉE'JI VA'LJUMMUŠ
25.6.2015

E'tkkõs:

Va'lljeet kue'htt pâ'rddkee'rij ta'rkkeei, kook tuâimmje taarbše'mmen še jiõnnla'skkée'jen.

Tu'mmstõk:

Sää'mtee'gğ sääbbar 25.6.2015 seidd 4 (17)
SaKä 4 § Šiõtteem-mealdlaž sääbbaraa'šši kiõtt'tõõllâmriâššâm priimm'mõš

**SaKä 4 § ŠIÕTTŠŠM_MEÂDLAŽ SÁÁBBARAA'ŠŠI KĪÕTT'TÕÕLLÂMRIÂŠŠÂM
25.6.2015 PRIIMM'MÕŠ**

E'tkkõs:

Priimât pue'tti aa'šši kiõtt'tõõllâmriâššmõš:

5 § Saaggjää'dteei da Sää'mtee'gğ võborkâsttam vuâzzlai kiõçldõk

6 § Sää'mtee'gğ ee'jj 2014 teä'gğââ'nemčio'lggtõõzz priimm'mõš

7 § E'tkkõs sää'm-mätt'tõõzz oudâsviikkâm da sää'mkiõllsaž mätt-materiaaltuâi
kuõskki riikkveä'kkvuõttân ee'jj 2017 riikk mä'hssemplaa'ne

8 § E'tkkõs sää'm kulttuurmie'rreä'gğen riikk mä'hssemplaa'ne ee'jjest 2017

9 § E'tkkõs sää'mkiõllsaž sosiaal- da tiõrvâsvuõttkääzzkõõzzi,
vuõsspeâmmamkääzzkõõzzi da kiõllpie'sstuâimmjummuš staanummšen da
oudâsviikkmõššân riikk mä'hssemplaa'ne ee'jjest 2017

10 § Jeä'rdõõzz miõttmõš Veikko Porsanger raukkmõšše sosiaal- da tiõrvâsvuõtt-,
kulttuur-vuõiggâdvuõtt- da jie'llemvue'kklu'vddkoo'ddi vuâzzlažvuõđâst da ođđ
vuâzzlai va'lljummuš Porsanger sâjja

11 § Jee'res ou'dde pue'tti ää'šš

12 § Ââlmtemää'šš

13 § Sâbbar puttummuš

Tu'mmstõk:

Sää'mtee'gğ sâabbar 25.6.2015 seidd 5 (17)
SaKä 5 § Saaggjää'dtee'ji kiõčldõk

SaKä 5 § SAAGGJÄÄ'DTEE'JI DA SÄÄ'MTEE'ĞĞ EDUSTANEIDEN
25.6.2015 **VUÄZZLAI KIÕČLDÕK**

Mä vaaldsemjää'dteei e'tkkõs (PR):

Sää'mtee'gğ saaggjää'dteei ou'dde kiõčldõgğ sää'maa'sši
ouddnummšest mâŋŋa Sää'mtee'gğ sâabbar 2/2015.

Sää'mtee'gğ jee'resnallšem tuâjj-jooukin da sâabbarpoddin
võborkâsttam Sää'mtee'gğ vuäzzla ou'dde kiõčldõgğ sää'maa'sši
ouddnummšest mâŋŋa Sää'mtee'gğ sâabbar 2/2015.

Tu'mmstõk:

Sää'mtee'gğ sääbbar 25.6.2015 seidd 6 (17)

SaKä 6 § Sää'mtee'gğ ee'jj 2014 teä'gğââ'nnemčio'lgğtõõzz priimm'mõš

Sh 5 § SÄÄ'MTEE'ĞĞ EE'JJ 2014 TEÄ'ĞĞÄÄ'NNEMČIÖ'LĞĞTÕÕZZ
8.6.2015 **PRIIMM'MÕŠ**

Sää'mte'gğlää'jj 3 a lokku ko'lle šeättmõõžž Sä'mtee'gğ ke'rjtuõ'll'jõõžžâst da tiillta'rkkmumsest. Lää'jj 18 b § šiotteet tiillpoddâst da teä'gğââ'nnemčio'lgğtõõžžâst. Tõn mie'ldd sää'mtee'gğ tiillpodd lij ka'ldaree'kk. Tiillpoddâst â'lgğ raajjâd teä'gğââ'nnemčio'lgğtõs, kää'tt fi'ttjât obblaaskâlm, balaans da tõi mie'lddõsteâdaid di tuåimmjem-mainnâz.

Teä'gğââ'nnemčio'lgğtõõzz vuållakee'rjte sää'mtee'gğ halltõõzz vuåzzla. Seamma paragraaffâst šiotteed veâl nu'tt, što teä'gğââ'nnemčio'lgğtõs ålgg vuåzzad sää'mtee'gğ (sääbbar) ra'vveem vuålla juõ'kk kie'ssmannu loopp räjja.

Sää'mtee'gğ halltõs priimi sääbbrest 11.5.2015 Sää'mtee'gğ tuåimmjem-mainnâz 2014 tiillta'rkkeejid tuåimmtemnalla ouddâl ee'kk'tiillta'rkkmumuž.

Sää'mtee'gğ tiillta'rkkeei Klaus Krokfors da Risto Hyvönen praavje ee'kk'tiillta'rkkmumuž 18. – 19.5.2015. Tiillta'rkkeejij õhttepiijjâmrapportt valmštââvv mâŋŋa ee'kk'tiillta'rkkmumuž, da puu'tet haalltõõzz kiõttõõllâm vuålla.

Teä'gğââ'nnempiisar e'tkkõs (HK):

Halltõs preemm ee'jj 2014 tiillpodd teä'gğââ'nnemčio'lgğtõõzz, kää'tt fi'ttjât obblaaskâlm, bilaans da tõõzz kuulli mie'lddõsteâdaid di tuåimmjem-mainnâz da vuållakee'rjat teä'gğââ'nnemčio'lgğtõõzz e'tkkee'l tõi sää'mtee'gğ sääbba ra'vveem vuålla.

Tu'mmstõk:

Halltõs priimi ee'jj 2014 teä'gğââ'nnemčio'lgğtõõzz obblaasklmineez balaansineez da tõõzz kuulli mie'lddõsteâdaineez. Lââ'ssen halltõs priimi tuåimmjem-mainnâz teevvmõõžžineez di vuållakee'rjti teä'gğââ'nnemčio'lgğtõõzz da uu'di e'tkkõõzz, što tåk ä'sškee'rij mâŋŋa tiillta'rkkeem-mainnsin uu'det sää'mtee'gğ sääbba kiõtt'tõõllam da ra'vveem diõtt.

Sää'mtee'gğ sääbbar 25.6.2015 seidd 7 (17)

Sakä 6 § **Halltõõzz e'tkkõs:**
25.6.2015

Sää'mtee'gğ sääbbar kiõtt'tâall tiillta'rkkeem-mainnâz tiillpooddâst 2014 (mie'lddõs 1) da ravvad sää'mtee'gğ teä'gğââ'nemčio'lğgtõõzz tiillpooddâst 2014 (mie'lddõs 2).

Tu'mmstõk:

Sää'mtee'gğ sääbbar 25.6.2015 seidd 8 (17)

SaKä 7 § E'tkkõs sää'm-mätt'tõõzz ooudâsviikkâm da sää'mkiõllsaž mätt-materiaaltuâj kuõskki riikkveä'kkvuõttân ee'jj 2017 riikk mä'hssemplaanâst

Sh 6 § E'TKĶÕS SÄÄ'M-MÄTT'TÕÕZZ OUDÂSVIIKKÂM DA
8.6.2015 **SÄÄ'MKIÕLLSAŽ MÄTTMATERIAALTUÂJ KUÕSKKI**
RIKKVEÄ'ĶĶVUÕTTÂN EE'JJ 2017 RIIKK MÄ'HSSEMPLAANÂST

Sää'mtee'gğ tuâjjriâššmõõžž 11 § (päi'kk 10) mie'ldd škoou'l'jummuš- da mätt-materiaal-lu'vddkâ'dd âlgg raajjâd sää'mtee'gğ sâbbra e'tkkõs piiriee'jji sää'm mättmateriaalmie'rrtiegğgest. Sää'mtee'gğ lij ee'jjest 2006 rää'jest e'tkkâam pããđ riikkveä'kkvuõđâst še sää'm-mätt'tõõzz ooudâsviikkmõ'sše.

Škoou'l'jummuš- da mättmateriaal-lu'vddkâ'dd lij sâbbrest 22.5.2015 (8 §) priimmâm e'tkkõõzz sää'm-mättõõzz ooudâsviikkmõõžž da sää'mkiõllsaž mättmateriaaltuâj kuõskki riikkveä'kkvuõttân ee'jj 2017 mä'hssemplaanâst.

Škoou'l'jemkõõskõõzz e'tkkõs (UAP):

Halltõs preemm e'tkkõõzz sää'm-mätt'tõõzz ooudâsviikkâm da sää'mkiõllsaž mättmateriaal tuâj kuõskki riikkveä'kkvuõttân ee'jj 2017 mä'hssemplaanâst da tõ'st ooudâs sää'mtee'gğ sâbbra.

Tu'mmstõk:

Halltõs priimi e'tkkõõzz lââ'zztummsin sää'm-mätt'tõõzz ooudâsviikkâm da sää'mkiõllsaž mättmateriaal tuâj kuõskki riikkveä'kkvuõttân ee'jj 2017 mä'hssemplaanâst da tõ'st ooudâs sää'mtee'gğ sâbbra.

Sakä 7 § **Halltõõzz e'tkkõs:**
25.6.2015

Haltõs oudd e'tkkõõzz sää'mtee'gğ sääbbar, što tõt preemm e'tkkõõzz sää'm-mätt'tõõzz ooudâsviikkâm da sää'mkiõllsaž mätt-materiaaltuâj kuõskki riikkveä'kkvuõttân riikk mä'hšsemplaa'ne ee'jjest 2017 e'tkkeem diõtt mätt'tõs- da kulttuurministerio'je (**mie'lddõs 3**).

Tu'mmstõk:

Sää'mtee'gğ sääbbar 25.6.2015 seidd 10 (17)
SaKä 8 § E'tkkõs sää'm kulttuurmie'rreä'gğen riikk mä'hssemplaa'ne ee'jjest 2017

Sh 7 § E'TKKÕS SÄÄ'M KULTTUURMIE'RRTEÄ'ĞĞEN RIIKK
8.6.2015 **MÄ'HSSEMPLAA'NE EE'JJEST 2017**

Sää'mtee'gğ tuájriášsmõžž (13.6 §) mie'ldd kulttuurlu'vddkå'dd tuájjan lij halltõžž vuälžen raajjad sää'mtee'gğ sábbra e'tkkõs piiriejji sää'm kulttuurmie'rreä'gğest.

Sää'mtee'gğ ráajj piiriejji e'tkkõžž sää'm kulttuurmie'rreä'gğen áá'nnemnalla sää'mkiõllsaž kulttuur ou'deem da sää'morganisaatioi riikk tøn pue'tti ee'jj budjetta. Kulttuurlu'vddkå'dd priimi sábbrest 3.6.2015 e'tkkõžž sää'm kulttuurmie'rreä'gğen riikk ee'jj 2017 mä'hssemplaa'ne da tõ'st oudâs halltõ'sse da sää'mtee'gğ sábbra e'tkkeem diõtt.

Vs. kulttuurpiisar e'tkkõs (ROB):

Halltõs preemm e'tkkõžž sää'm kulttuurmie'rreä'gğen riikk mä'hssemplaa'ne 2017 da tõ'st oudâs sää'mtee'gğ sábbra.

Tu'mmstõk:

Halltõs priimi e'tkkõžž láâ'zztumšin da teevmõžžin sää'm kulttuurmie'rreä'gğen riikk mä'hssemplaa'ne 2017 da tõ'st oudâs e'tkkeem diõtt sää'mtee'gğ sábbra.

Sakä 8 § Halltõžž e'tkkõs:
25.6.2015

Sää'mtee'gğ sääbbar preemm e'tkkõžž sää'm kulttuurmie'rreä'gğen riikk mä'hssemplaa'ne 2017 e'tkkeem diõtt mátt'tõs- da kulttuurministerio'je (**mie'lddõs 4**).

Tu'mmstõk:

Sää'mtee'gğ sáábbar 25.6.2015 seidd 11 (17)

SaKä 9 § E'tkkõs sää'mkiõllsaž sosiaal- da tiõrvâsvuõttkääzzkõõzzi, vuõsspeâmmamkääzzkõõzzi da kiõllpie'sstuâimmjummuž staanummšen da oudâsviikkmõššân riikk mä'hssemplaa'ne ee'jjest 2017

Sh 8 § **E'TKĶÕS SÄÄ'MKIÕLLSAŽ SOSIAAL- DA**
8.6.2015 **TIÕRVÂSVUÕTTKÄÄZZKÕÕZZI DA VUÕSSPEÂMMAMKÄÄZZKÕÕZZI**
STAAUNUMŠEN DA OUDÂSVIIKKMÕŠŠÄN EE'JJEST 2017

Sää'mtee'gğ tuâjjriâššmõõžž (17.6 §) mie'ldd sosiaal- da tiõrvâsvuõttlu'vddkâ'dd tuâjjan lij haltõõzz vuâlžen raajjad sää'mtee'gğ sáabbra e'tkkõz piirree'jji sää'm sosiaal- da tiõrvâsvuõttmie'rtie'gğgest.

E'tkkõ'sse sä'mmlai sosiaal- da tiõrvâsvuõtt- da vuõsspeâmmamkääzzkõõzzi di kiõllpie'sstuâimmjummušen da oudâsviikkmõššân ee'jjest 2017 liâ sii'skõttum sä'mmlai dommvuu'd koo'ddi e'tkkõõzz.

Sää'mtee'gğ sosiaal- da tiõrvâsvuõttlu'vddkâ'dd lij kiõtt'tõõllâm ää'sš sáabrest 13.5.2015.

Mä. vaaldšemjää'dteei e'tkkõs (PR):

Haltõs preemm sää'mtee'gğ sáabbra e'tkķeemnalla

- 1) e'tkkõõzz sää'mkiõllsaž sote-kääzzkõõzzi staanummšen da oudâsviikkmõššân ee'jjest 2017,
- 2) e'tkkõõzz sää'mkiõllsaž vuõsspeâmmanplaa'ni staanummšen da oudâsviikkmõššân ee'jjest 2017.

Tu'mmstõk:

Haltõs priimi sää'mtee'gğ sáabbra e'tkķeemnalla

- 1) e'tkkõõzz sää'mkiõllsaž sote-kääzzkõõzzi staanummšen da oudâsviikkmõššân ee'jj(est) 2017,
- 2) e'tkkõõzz lââ'zztummušin sää'mkiõllsaž vuõsspeâmmamplaa'ni staanummšen da oudâsviikkmõššân ee'jjest 2017.

Sakä 9 § **Halltõõzz e'tkkõs:**
25.6.2015

Sää'mtee'gğ sâåbbar preemm

- 1) e'tkkõõzz sää'mkiõllsaž sosiaal- da tiõrvâsvuõttkääzzkõõzzi staanummšen da ooudâsviikkõ'ššân riikk mä'hššemplaa'ne ee'jjest 2017 e'tkķeemnalla sosiaal- da tiõrvâsvuõttministerioo'je (**mie'lddõs 5**),
- 2) e'tkkõõzz sää'mkiõllsaž vuõsspeâmmamkääzzkõõzzi staanummšem da ooudâsviikkõ'ššân riikk mä'hššemplaa'ne ee'jjest 2017 e'tkķeemnalla mätt'tõs- da kulttuurministerioo'je (**mie'lddõs 6**).

Tu'mmstõk:

Sää'mtee'gğ sääbbar 25.6.2015 seidd 13 (17)

SaKä 10 § Jeä'rdõõzz miõttmõš Veikko Porsanger raukkmõ'sše sosiaal- da tiõrvâsvuõtt-, kulttuur-
vuõiggâdvuõtt- da jie'llemvue'kklu'vddkoo'ddi vuâzzlažvuõdâst da ođđ vuâzzlai
va'lljummuš Porsanger sâjja

Sh 16 § **JEÄ'RDÕÕZZ MIÕTTMÕŠ VEIKKO PORSANGER RAUKKMÕ'SŠE**
17.4.2015 **SOSIAAL- DA TIÕRVÂSVUÕTT-, KULTTUUR-, VUÕIGGÂDVUÕTT- DA**
JIE'LLEMVUE'KKLU'VDDKOO'DDI VUÂZZLAŽVUÕDÂST DA OĐĐ
VUÂZZLAI VA'LLJUMMUŠ PORSANGER SÂJJA

Veikko Porsanger on sähköpostitse 7.4.2014 pyytänyt terveydellisistä syistä eroa sosiaali- ja terveyslautakunnan puheenjohtajuudesta, kulttuurilautakunnan varapuheenjohtajuudesta ja elinkeino- ja oikeuslautakunnan varajäsenyydestä.

Saamelaiskäräjien työjärjestyksen mukaan käräjien kokous valitsee lautakuntiin käräjien vaalikaudeksi kerrallaan puheenjohtajan, varapuheenjohtajan ja viisi muuta jäsentä sekä jokaiselle henkilökohtaisen varajäsenen. Puheenjohtajan ja varapuheenjohtajan tulee olla käräjien varsinaisia jäseniä.

Sosiaal- da tiõrvâsvuõttlu'vddkää'dd norrõs: sj Veikko Porsanger (Elle Aikio), vää'rrsj Nihkolas Valkeapää (Ulla Magga), Heidi Eriksen (Pentti Morottaja), Pentti Valle (Laila Aikio), Marjo Semenoff (Pauliina Feodoroff), Katja Magga (Tuula-Maija Magga-Hetta) da Pekka Pekkala (Marja Selkälä).

Kulttuurlu'vddkää'dd norrõs: Haltta Tauno, sj. (Hänninen Heidi), Porsanger Veikko vsj. (Laiti Martti), Näkkälä Jouni (Näkkäläjärvi Minna), Helander Marjukka (Pajuranta Maarit), Hetta Martti (Portti Timo), Paadar Outi (Lehtola Raija), Orti-Berg Riitta luõvâsvuõtt 7.8.2015 räjja (Länsman Sisko).

Jie'llemvue'kk- da vuõiggâdvuõttlu'vddkää'dd norrõs: Tapiola Nilla, sj. (Nillukka Merja), Hetta Jouko, vsj. (Aikio Antti), Halonen Terhi (Porsanger Veikko), Näkkäläjärvi Janne (Juuso Per Oula), Sanila-Aikio Tiina (Feodoroff Veikko), Seurujärvi Osmo (Kustula Arvi), Linnanmäki Teija (Nikula Kaisu).

Mä. vaaldšemjää'dteei e'tkkõs (PR):

Haltõs oudd e'tkkõõzz sää'mtee'gğ sääbbar, što

- 1) sää'mtee'gğ sääbbar meätt jeä'rdõõzz Veikko Porsanger raukkmõ'sše sosiaal- da tiõrvâsvuõttlu'vddkää'dd, kulttuurlu'vddkää'dd di jie'llemvue'kk- da vuõiggâdvuõttlu'vddkää'dd vuâzzlažvuõdâst,
- 2) sää'mtee'gğ sääbbar va'lljad Porsanger sâjja sosiaal- da tiõrvâsvuõttlu'vddkâdda ođđ saaggjää'dteei, di jie'llemvue'kk- da vuõiggâdvuõttlu'vddkâdda ođđ vää'rrvuâzzla.

Tu'mmstök:

Halltös tu'mmji e'tkköõzz mie'ldd.

Sakä 10 § Halltöõzz e'tkkös:
25.6.2015

Halltös oudd e'tkköõzz sää'mtee'gğ sääbbar, što

- 1) sää'mtee'gğ sääbbar meätt jeä'rdöõzz Veikko Porsanger raukkmõ'sše sosiaal- da tiõrvâsvuõttlu'vddkää'dd, kulttuurlu'vddkää'dd di jie'llemvue'kk- da vuõiggâdvuõttlu'vddkää'dd vuäzzlažvuõđâst,
- 2) sää'mtee'gğ sääbbar va'lljad Porsanger sâjja sosiaal- da tiõrvâsvuõttlu'vddkâdda odd saaggjää'dteei,
- 3) sää'mtee'gğ sääbbar va'lljad Porsanger sâjja kulttuurlu'vddkâdda odd vää'rresaaggjää'dteei,
- 4) sää'mtee'gğ sääbbar va'lljad Porsanger sâjja jie'llemvue'kk- da vuõiggâdvuõttlu'vddkâdda odd vää'rrvuâzzla.

Tu'mmstök:

Sää'mtee'gğ sääbbar 25.6.2015 seidd 15 (17)
SaKä 11 § Jee'res ou'dde pue'tti ää'sš

SaKä 11 § JEE'RES OU'DDE PUE'TTI ÄÄ'ŠŠ
25.6.2015

Sää'mtee'gğ sääbbar 25.6.2015 seidd 16 (17)
SaKä 12 § Äâlmtemää'šš

SaKä 12 § ÄÄLMTEMÄÄ'ŠŠ
25.6.2015

Halltõõzz e'tkkõs:

Mie'rkkeet teättan pue'tti äâlmtemää'šš.

Sää'mtee'gğ sääbbar 25.6.2015 seidd 17 (17)
SaKä 13 § Säbbar puttummuš

SaKä 13 § SÁBBAR PUTTUMMUŠ
25.6.2015